

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

E magiară capitala?

Sibiu, 25 Decembrie n.

Șovinismul magiar are nou motiv de a jubila. Tinerimea universitară magiară din Budapesta a salvat de nou patria, prin aceea, că a readus la sinul magiarismului capitala țării, care se afla în mare primejdie de a fi germanisată și demoralisată.

De câteva săptămâni decurge luptă grea între universitarii magiari din Budapesta și proprietarii de cafenele din capitală, în ale căror localuri se cântă nemșesce, și prin cântecele obscene germane se propagă imoralitatea. Și după o luptă titanică, în decursul căreia nopțile au fost prefăcute în zile din partea nobilei tinerimi magiare, vecinic treză și vecinic la pândă, ca patria să nu fie cumva primejduită, — învingere strălucită au raportat universitarii magiari, căci toți proprietarii de cafenele, cu șantanuri germane, s'au obligat în scris, să nu mai propage imoralitatea în localurile lor prin cântece obscene nemșesce, ci prin cântece — unguresci.

Să lăsam nediscuțată chestia, că acei tineri universitari magiari, cari au înscenat această luptă de estirpare în contra șantanurilor germane din capitala țării, de unde știau că ele sunt cuiburi de imoralitate și de stricăciune pentru tinerime, — și se prindem lucrul din altă parte.

Niște date vechi statistice, adunate pe vremea absolutismului, prin funcționari străini, dar' conștiințioși și vrednici de creșământ, ne spun, că la anul 1859, populațiunea capitalei țării noastre era după naționalități următoarea: Germani 89,940; Magiari 25,684; Slovaci 5,422; Sârbi 7,894; Români 346 și Evrei 18,973. La oaltă 148,259. Asta era Budapesta la anul 1859.

După datele statistice, scose din rezultatele ultimului recensământ, efectuat la finea anului trecut, astăzi populațiunea capitalei noastre ar fi după naționalități următoarea: Magiari 559,965; Germani 98,515; Slovaci 24,091; alte

naționalități 20,877. La oaltă 703,448. Asta e Budapesta de astăzi.

Puse datele acestea față în față, fie-care va pute cu ușurătate constata, că pe când înainte cu 42 de ani capitala țării era germană, — fiind-că trei părți din cinci a populațiunii ei o formau Nemții, — astăzi capitala e aproape cu desăvârșire magiară, pentru-că aproape 80% din populațiunea ei o formeză Magiarii (noi și vechi la oaltă) pe când Germanii, mai de mult în majoritate covârșitoare, nu dau nici 14% din întreaga populațiune, precum preste tot n'au dat de cât un sporiu foarte dispărent în decurs de 42 de ani, rămânând cu numărul aproape staționari.

Ne aducem bine aminte cu câtă bucurie a vestit presa patriotică acest colossal sporiu făcut în timpul scurt din urmă pe terenul magiarisării capitalei, și cum se lauda, că mijlocele prin cari s'a obținut acest rezultat au fost numai două: magiarisarea *instrucțiunii publice* în școle și alungarea *musei germane* din capitală.

Dar' nu ne privesc de astădată mijlocele întrebuințate, ci luăm rezultatul, — faptul dat.

Capitala, amăsurat ultimului recensământ, e deci magiară, în majoritate covârșitoare. Ear' dacă e magiară, de ce se mai tem patrioții nostri de o nouă germanisare a ei, și se tem atât de mult, încât li-se par amenințătoare și primejdioase până și șantanurile germane??

De ce? Pentru-că magiarisarea capitalei nu s'a făcut pe cale naturală, ci în mod artificial, în mod forțat, prin terorism, amenințări și intimidări de tot felul. Suntem convinși, că dacă astăzi s'ar face un nou recensământ, prin alte organe, de es. de acelea cari au făcut recensământul înainte cu 42 de ani, ar eși cu totul alt rezultat cu privire la naționalitate. Majoritatea populațiunii în capitala țării trebuie că și astăzi e încă tot nemagiară, — dar' n'are curagiul să se declare pe față că e nemagiară, pentru-că știe ce o așteptă. Și că așa e, o dovedește din destul tocmai împrejurarea, că șovinismul magiar prea mult își teme rezultatele,

destul de problematice, obținute până acum pe terenul acesta și stă neconștient la pândă, pentru a nu le perde.

Dar' ce nu e natural, nu pôte să aibă trăinicie lungă. Și mai curând sau mai târziu oamenii se vor convinge, că astfel de amăgiri și sinamăgiri, cu trecerea pe hârtie a sutelor de mii în capitală, și a miliinelor preste tot în țară, în șirul sufletelor magiare, fără a fi magiare, nu ajută nimica Magiarii și nici nu strică nimica celorlalte naționalități, cari în faptă rămân aceea ce sunt, pe când elementul magiar, pe lângă toate forțările și meșteșugurile, scade în loc să se sporască, după-cum constată înșiși Magiarii. Și prevestim, că odată are să le cadă foarte greu Magiarii decepția, când treziți din beția patriotică vor trebui să vadă și ei în întreaga sa ființă realitatea, care pôte fi falsificată pe hârtie, pôte fi ascunsă în fața străinătății, dar' nu pôte fi nimicită. Și realitatea e, că statul ungar e stat poliglot și așa are să rămână.

Hașdeu despre Urechia.

Distinsul academician român, dl B. P. Hașdeu, a ținut Vineri seara o conferință publică în palatul ateneului din Bucuresci, vorbind despre *Papa de la Neva*, adecă despre pericolul ce amenință pe Români dinspre Rusia, unde ritul ortodox se pôte numi *farodoxie*, fiind-că țarul e un fel de papă în Rusia, e *papa de la Neva*.

Înainte de a vorbi despre Ruși și despre propaganda rusescă, dl Hașdeu a adus prinos de admirație memoriei mult regretatului V. A. Urechia, cu care conferențiarul a petrecut împreună 40 de ani. N'a putut să asiste la înmormântare, zicea dl Hașdeu, și regretă cu durere, ear' lacrima cea caldă ce trebuia să o verse atunci, s'a cristalizat și a devenit traică. Din vremea trecută împreună, aproape 30 ani au fost neconștient în luptă, în discepție, în ceartă chiar, el și Urechia, dar' nu s'au despărțit, nu s'au urit, nu s'au depărtat, ci meren s'au atras reciproc sub îndemnul unei taine ascunse, neprecepte.

Ca dovadă, Urechia, pe când era ministru sub Brătănu, a destituit pe dl Hașdeu

din consiliul permanent, ear' peste o lună l'a numit iarăși în acel consiliu și l'a trimis la Paris să reprezinte România la inaugurarea monumentului lui Jules Michelet.

Cu Urechia pe dl Hașdeu îl lega ideea eternă, supremă a *românismului*. Numai procedurile, lucru secundar, îi deosebeau.

Cele mai multe instituții naționale își datoresc organizația lor lui Urechia. În special Academia e organizată după propunerea ilustrului defunct, fiind reprezentate *tote fracțiunile românesce*, — evitând ast-fel regretabilele schisme ce se väd la slavi.

Urechia, spunea dl Hașdeu, a luptat și a lucrat în toate părțile pentru *românism*. Mulți zimbeau de ceea-ce făcea el, dar' ungurii, rușii și evreii nu rîdeau, nu zimbeau ci scrișneau.

La mörtea lui Urechia i-s'au adus laude, s'au exprimat multe regrete, dar' mai adevărat a fost regretul primarului care a telegrafiat cuvintele următor

„Te plänge urbea eternă“.

Urechia a lucrat pentru Români toate părțile și chiar pentru albanezi. E dl Hașdeu a dovedit la Academie că albanezii sunt scoboritori din Daci, Urechia a strigat „evrica“.

El nu s'au pornit din fire spre cugetare, ci spre acțiune, — era acțiunea întrupată.

N'a fost om de vîntă în scrierile sale nici literat de valoare, dar' un agitator pentru românism a fost sublim. A fost și va rămâne trebuie să rămână, un *archangel al entuziasmului în memoria românilor*.

Urechia a fost bătrân și eu, zicea dl Hașdeu, încă sunt bătrân, ear' bătrânii trebuie îngrijiiți, căci un proverb zice: „cine n'are bătrâni, să-i cumpere“ Moșneag a fost Cavour, care a făcut Italia de azi; moșneag a fost Bismark, care a creat Germania modernă; tot așa și Gladstone al Angliei. Moșneag e și Krüger, care abia se ține pe picioare, dar' care a îngrozit pe teribila Anglie. Pentru prosperarea neamurilor, tineri și bătrâni să mērgă braț la braț, de aceea e bătrân vin să vorbească în numele „Tinerimei Române“. —

Conferența, desvoltată în decurs de o oră, a fost ținută în beneficiul societății „Tinerimea Română“ din Bucuresci, și a fost ascultată cu viu interes din partea unui public foarte ales, de și nu tocmai număr

FOIȘORĂ

Alexandru Odobescu.

de Ionescu-Gion.

I.

Sunt șase ani de când s'a dus, și s'ar crede că fu eri! Timpul, care neteșesce totul și pune ori-ce în adevărată lumină, începe să deie și lui Odobescu dreptatea ce i-se cuvine. Scrierile lui, cetite astăzi cu liniște senină și fără patimile prezentului, se arată astfel cum sum: opere de artă și ca fond și ca formă.

Atât în istoria științei române cât și în istoria prozei române, — când vor fi să se facă aceste două istorii și la noi, cum sunt de mult făcute într'alte țeri, — va fi frumos locul ce Alexandru Odobescu va ocupa, eu lucrările sale, în a doua jumătate a secolului XIX.

În știința nouă care născă în țările române, în primele licăriri ale acelei *Vita Nuova* ale românismului, Odobescu fu unul din rarii cercetași, cari cercetară științifice pe terenul încă nedestelenit al țerilor româ-

nesci. El a păstrat, mai mult de cât mulți, spiritul, pătrunderea și serioșitatea științifică, în mijlocul entuziasmului liric, în mijlocul îngăimărilor juvenle ale atătora, cari din patriotism vo'au să forțeze, ca adevărul să spună ce ei voiau, ear' nu ce voia el, eternul și neschimbabil adevăr.

În archeologie și în filologie, în istoria țării și în istoria vieții noastre de demult, Odobescu a oprit să se furișeze un maldăr mare de idei greșite, de afirmațiuni fantasmagorice, de teorii scilpitoare dar' false, de probe cari încântau pe cetitori, dar' a căror validitate se spulbera la minut de critica sănătoșă și serioșă. Meritosul Cesar Bolliac, unul din bunii nostri prozatori și ale cărui cercetări și prosă ar pute fi cu folos studiate de tinerii muncitori de azi — Cesar Bolliac, învârtind cu necaz ciubuul în mână, zicea lui Odobescu: bine, Alecule, nu e frumos ce spun eu?!... Ear' Odobescu surișând și placid, replica: frumos o fi, dragă Bolliac, dar' științific și întemeiat nu e; dacă vom traduce într'altă limbă ce scrii tu, te asigur că se supără toate puterile garante, și dăm de dandana.

Și multora Odobescu, când cu încetul și domol, când mai tîr și piersicat, le risepa

funerile archeologice ce scoreau din lulelele preistorice ale imaginațiunii lor științifice.

A stat de-a curmezișul la multe fantasmagorii, și cât a trăit a recomandat prin graia și în scris tuturor ceea ce el numea, în polemicele sale cu Bolliac, „cercetările pregătitoare“, „deprinderea ochiului în curșocerea deosebirilor“, „respectul adevărului științificesce demonstrat“.

Când cu bine, când în glume, când satirie, ba chiar și bațocoritor, spunea fără răgaz latinisților și latinomanilor din *Societatea Academică* întră 1869 și 1874, că latinisarea limbii române este o întreprindere care nu va prinde odată cu capul; că poporul este stăpân a tot puternic pe limba ce vorbește și o păstrează de 1500 de ani, că cuvintele împrumutate de la alții de sute de ani au căpătat în limba română dreptul de mare încetățenire, și că nu mai pot toate legile și dictele academice să le deie afară. „Prandiulu academic“ de Mercuri XV Septembrie MMDCC—XXIV. U.C. (de la fundarea Romei), pe care l' dete membrilor Societății academice și n' care *mezeturile* erau numite *Famestimoli varii*, pătlăgelele roșii umplute *melungine rubre cu farcimine de minutale*, ear' bietul Drăgășani alb *Vinu albicante perenniu*

alutense de Acidava, — Prandiulu Academicu a dat lovitura finală latinisării exagerate a limbii românesce.

Odobescu a fost unul din primii învățați români din epoca eroică a științei noastre, care a avut curagiul să zică neted, înaintea unei cestiuni ce nu cunoșcea: „nu știu! Să nu credeți că meritul este mic în țara noastră. În virtutea adevărului (!) că „totul este cu puțință la Dumnezeu și în țara românescă“ ori-ce Român știe totul, are dreptul și să dădă și să știe totul. Odobescu spunea când știa și spunea și când nu știa. Respectul adevărului și al demnității sale de om învățat și de profesor mult ascultat îl făcea să aibă acest curagiu.

Cunoscător adânc al monumentelor și al documentelor vechi ale țării, Odobescu este cel dintăiu, care, ca și Alexandri pentru poezia populară, a arătat frumșea caracteristică a multora dintr'aceste monumente și însemnătatea capitală a multora dintr'aceste documente.

Dar' așa cum era, întră 1859 și 1870, societatea românescă, — specialisarea, munca într'o singură direcțiune și pe un singur teren erau imposibile. (Va urma.)

Conclusia conferenței subliniată adeseori de aplauze, a fost aceea, că Românii trebuie să vadă în propaganda panrusistă un pericol național, în contra căruia trebuie să lupte toți fără preget.

Chestiuni școlare.

Prin ce mijloace putem face învățătura plăcută școlarilor?

de P. Dulfu.

Ca toate ființele cu mișcare de sine și cu simțire, așa și omul tinde instinctiv spre ce-i este plăcut, și se ferește de tot ce-i produce neplăcere sau durere.

De aici vine că pentru lucrările care ne sunt plăcute, avem tot-de-auna mai mult zel, mai multă energie, și dimpotrivă, pentru săvârșirea lucrărilor, ce ne displac, ne lipsesc par'că puterea de activitate și voința trebuitoare.

Este așa dar' o lege, că: plăcerea măresce puterea noastră de activitate, ear' durerea (sau neplăcerea) o micșorează.

Acastă lege psihologică este valabilă nu numai când e vorba de activitatea omenilor mari, ci și când e vorba de copii. Dacă un școlar are plăcere mai mare pentru un obiect de studiu de cât pentru celelalte, vedem că el se ocupă mai cu zel de acel obiect și face progrese mai mari de cât la altele; și dimpotrivă: dacă simte desgust pentru o știință oarecare, îi lipsesc voința de-a se ocupa cu studiul ei, este mai puțin silitor de cât la celelalte, și nu poate să ajungă la nici un rezultat.

Putem dar' zice, că: plăcerea pentru învățătura mărește silința elevilor la studiu; ear' neplăcerea, din potrivă, o micșorează.

Din acestea urmăz că dacă voim, ca elevii noștri să fie silitori și să facă progres la toate științele ce se predau în școlă, trebuie să căutăm a le face plăcută învățătura.

Cu cât un învățător va isbuti să facă acăsta în măsură mai mare, cu atât zeful școlarilor săi va crește mai mult și rezultatele ajunse vor fi mai îmbucurătoare.

Din potrivă, acela care nu va ști să deștepte în sufletul școlarilor plăcere pentru învățătura, va avea în totdeauna a se plânge de-a voință din partea elevilor și și niciodată nu va ajunge la rezultate multămitore.

Dar' cum să faci învățătura plăcută unor școlari, cari n'au din fire nici o dispoziție, ci din contră, au aversiune pentru ea? se vor întreba poate unii?

Da, se întâmplă, ca unii școlari să aibă o aversiune înăscută pentru unele obiecte de studiu în parte, sau pentru învățătura în general; dar' școlari de-aceștia se găsesc, din fericire, puțini. Majoritatea copiilor, dimpotrivă, au foarte mult dezvoltată curiozitatea de-a ști, de-a cunoște lucruri noi; și învățământul când le satisface această curiozitate într'un mod firesc, produce mai totdeauna o vie plăcere în sufletul lor.

Atârnă de la persoana care predă cunoștințele și de la modul de predare, ca această curiozitate înăscută, ce se observă la majoritatea școlarilor, să se desvôle din ce în ce, sau să dispară cu timpul, — ca învățământul să producă în sufletul elevilor plăcere din ce în ce mai mare, sau desgust.

Este adevărat, că unele materii de învățământ sunt deja prin felul lor mai atrăgătoare, ear' altele mai grele și mai respingătoare.

Dar' experiența ne arată, că cu silință și cu pricepere din partea învățătorului, chiar materiile cele mai grele și mai respingătoare pot fi predate așa în cât se deștepte în elevi interes și plăcere; și dimpotrivă, că cele mai frumoase și mai atrăgătoare științe, dacă nu sunt predate cum trebuie, nu produc în sufletul școlarilor de cât desgust.

Acolo deci unde se observă la majoritatea elevilor lipsa totală de silință și desgust pentru învățătura în general, sau pentru unele obiecte de studiu în parte: vina nu este a elevilor, nici a materiilor de învățământ, ci mai mult a învățătorului.

Să vedem deci prin ce mijloace poate un învățător să facă învățătura plăcută școlarilor.

Unii au din fire acest dar, în măsură mai mare de cât alții. Aceștia, se înțelege de sine, că vor pute să ajungă la scop mai cu înlesnire. Dar ajungerea acestui scop atârnă nu numai de la personalitatea învățătorului, ci și de la alte condițiuni, pe cari,

dacă voește, le poate îndeplini — mai mult sau mai puțin — ori-care învățător.

Cari anume sunt aceste condițiuni, ne arată mai amănunțit Didactica. Aci voiu să arăt numai pe cele mai de căpetenie.

1. Minte omului tinde spre adevăr. Tot omul are deci dorința înăscută de-a ști, de-a cunoște. Și când i-se satisface această dorință, comunicându-i-se adevăruri noi, într'un chip clar, în cât se le potă înțelege cu înlesnire, el simte mai totdeauna o mulțămire sufletescă, o plăcere.

Când însă adevărurile ce ne comunică cine-va, nu pot fi înțelese de mintea noastră bine și cu înlesnire, efectul este contrar, adică: simțim o neplăcere.

Așa dară, prima condiție ce se cere pentru-ca învățătorul să deștepte în sufletul școlarilor plăcere pentru învățătura, este, ca să le expună cunoștințele în mod clar, intuitiv, potrivit cu gradul lor de pricepere, așa în cât se le potă înțelege bine și fără prea multă bătaie de cap.

Spre a pute îndeplini această condițiune, se înțelege de sine, că învățătorul trebuie mai întâiu să priceapă bine el însuși cunoștințele ce are de comunicat școlarilor. Cine nu pricepe bine el însuși un lucru, nu poate face nici pe alții să-l priceapă.

Ear' pentru-ca învățătorul să priceapă bine el însuși cele ce are de predat, trebuie să se prepare înainte de-a intra în clasă, meditănd, atât asupra cunoștințelor ce are de expus, cât și asupra modului de predare, asupra mijloacelor și metodelor prin cari ar putea face pe copii să înțeleagă mai cu înlesnire acele cunoștințe. Învățătorul care intră în clasă nepregătit, — ori-cât ar fi el de instruit și de talentat — nu va pute face pe școlari să înțeleagă bine și cu înlesnire cunoștințele predate, și nu va isbuti prin urmare nici să deștepte în sufletul lor plăcere și dragoste pentru învățătura. (Va urma).

Intimpinare.

Domnule redactor! După-ce „Tribuna“, în ale cărei colone am fost atacat pe nedrept, nu vrea să mi publice intimpinarea ce urmăz, vă rog să o publicați în pretutul nostru „Teleg. Român“.

În „Tribuna“ din Sibiu Nr. 174 a. c. s'a publicat o corespondență cu dtto: Ighiu 2/10 a. c. în care — fără a fi cât de puțin vinovat, — mă înșira corespondentul și pe mine în catalogul celor rătăciți.

Dacă dl corespondent relata cu conștiințitate despre cele întâmplate la alegerea de deputat dietal în opidul Ighiu, făcea un bun serviciu publicului român; însă fiindcă s'a abătut de la adevăr, a comis o greșală mare.

Dl corespondent trebuia să sbiciuiască pe toți aceia cari și-au uitat de sine și s'au făcut vândători de neam; însă nu trebuia să se atingă de onoarea acelora, cari s'au purtat mai corect de cât chiar d-sa.

În sus amintita zi, adevărat că am fost la Ighiu, însă nu ca să votez, căci aceea n'am făcut-o nici-odată în viața mea de 62 ani, ci m'am dus ca să rețin și pe alții de la alegere, ceea ce am și făcut, căci am reținut de la vot 27 români.

Am fost la Ighiu în altă afacere, împreună cu alți opt colegi.

Dintră acești preoți nici unul n'am părăsit casa preotului din Ighiu Ioan Maxim până după încheierea votării; și totuși corespondentul m'enumesc pe mine, pe Truța din Telna și pe Teodor Pop din Bucurdeavinosă, zicând că am votat pentru deputatul dietal! ceea ce e mare cutezanță din partea domnului corespondent.

Dacă dl corespondent va pute dovedi, numai barem că m'a vădut în apropierea locului de votare, atunci m'a obligat cu o taxă de 400 corone pentru ori-ce scop național.

Se vede că numai învidia l'a împins să mă înșire pe mine întră cei rătăciți. Despre mine, care nici în apropierea locului de votare n'am fost, zice, că, am votat; ear' pe moralistul preot gr.-cat. din Cricău Teodor Bersanu, care a mers la votare în calăsa contelui Teleki — spre batjocură — cu péna în pălărie, pe acesta nu l'a vădut! Nu, căci își luase jos zvicherii.

În fine fac atent pe corespondentul răspânditoriu de neadevăruri, ca în venitoriu să nu mai seducă onoratul public, cu minciuni, căci, ca fecior de popă, trebuie să știe, că a minți e rușine și păcat, și se poate întâmpla, ca pentru ne-adevăruri scrise în public să pățască rușine.

Ear' „Tribunei“, care publică neadevăruri și atacuri nemeritate, și întimpinările menite să restabilească adevărul nu le publică — fie 'i de bine!

Cricău, 29 Novembre 1901.

George Muncușiu
paroch gr.-or.

Revistă esternă

Din crudiunile Curșilor. Lui „Kölnische Zeitung“ i-se raportază că Armenii emigrăz din Turcia în număr ce mereu crește. Sôrtea refugiaților e înfiorătoare; sunt maltratați și ciungăriți de Curși în chip oribil. Unui copil de 13 ani Curși i au tăiat limba și degetele; spatele unui bătrân era tot rane.

Guvernul rusesc pregătește o notă energetică la adresa Porții, cerând sistarea acestor crudiuni.

Resolvarea crizei bulgare. Principele nu a acceptat dimisia guvernului. Astfel rămâne tot cabinetul vechiu, cu Karavelov la presidenție. Institutele de bani, cu cari guvernul era în tratative pentru contragerea unui împrumut, sunt aplecate să deie Bulgariei împrumutul, dacă sobrania va accepta condițiunile.

Răsboiul Burilor. „Daily News“ raportază din Standerton dtto 18 Decembre: Cinci Buri, cari probabil se fi dus telegrame de la Botha, Sâmbătă noaptea au trecut râul Vaal și au plecat spre sud. De Wett își concentrează oștea în ținuturile de la Friksburg.

Știrea despre rănirea lui Botha până acum nu e confirmată.

De altcum din telegramele sosite la Londra rezultă, că pe la jumătatea lunei curente comandantii buri au luat importante hotăriri cu privire la continuarea răsboiului. Înainte de 15 Decembre comandantii au fost în continuă corespondență, ear' pe 15 Decembre Botha a convocat o mare adunare în apropiere de Ermelo, pentru a discuta asupra situației și pentru a comunica părerile lui De Wett și Steyn. Despre decursul și rezultatul acestei adunări drept că până acum nu au sosit știri pozitive, dar' din diferite semne se poate deduce, că Burii au rămas pe lângă vechia hotărîre de a continua răsboiul până la ultimul om. Acastă păreră pare a fi confirmată și prin faptul, că vice-presidentul Schalk-Burger împreună cu ceilalți membri ai guvernului, după ce conferase cu Botha în mai multe rânduri, a plecat de nou spre nord, cu escortă puternică. Pe lângă acestea mai e apoi și faptul, că Botha s'a hotărît la o faptă temerară: să atace orașul Middleburg din apropierea căii ferate Delagoa. Spre acest scop a plecat deja din Ermelo în 15 Decembre.

Chestiuni bisericesti.

Cerculariu

cătră on. domni preoți din protopresbiteratul gr.-or. Deș.

Prin acăsta convoc a III-a conferență preoțescă a preoțimei din acest tract, ce se va ține în Deș, la 18/31 Decembre a. c. 8¹/₂ ore a. m., la care este îndatorat a participa fie-care preot.

Obiectele:

1. Raportul protopresbiterului în cestiunea executării concluderilor conferenței I din 6 Decembre 1899, cuprinse în ordinul consistorial din 6 Iunie 1900, Nr. 1504 B.

2. Rezoluțiunea consistorială din 29 Maiu a. c. Nr. 4605 B. referitoare la concluderile conferenței II din 30 Novembre 1900.

3. Presentarea și studiarea pastoralei Escelenției Sale Domnului arhiepiscop și metropolit din 20 Octobrie a. c., Nr. 10,146 Pres.

4. Ordinul Escelenției Sale Domnului arhiepiscop și metropolit din 11 August a. c., Nr. 7097 Ep. cu privire la dotarea protopresbiterului din partea preoțimei, învăț., cantorilor etc.

5. Cestiunea împedecării și stîrpirii conviețuirilor nelegiuite. — Continuare.

6. Presentarea a câte unui raport în scris din partea fie-cărui preot, că ce a făcut în privința executării indigitărilor cuprinse în ordinul consistorial din 6 Iunie 1900, Nr. 1504 B., în special: la înființarea de reuniuni, la înmulțirea averilor bisericesti, la crearea de fonduri pentru acoperirea tacselor sidociale și protopresbiterale și la îmbunătățirea stărei morale și materiale a poporului.

7. Presentarea din partea fie-cărui preot a câte unui catalog despre cărțile aflătoare în biblioteca parochială, — dacă există — cu următoarele rubrici: titlul, autorul, locul și timpul aparițiunii cărții.

8. Raportul comisiunei pentru aflarea mijloacelor, din cari să se înființeze o bibliotecă protopresbiterală; regulamentul acestei biblioteci.

9. Desbaterea statutelor prezentate de comisiune, pentru înființarea de diferite reuniuni.

10. Ținerea unei predici, imediat după s. liturgie în ziua conferenței, de parochul Teodor Cotuț din Diug.

11. Satorirea obiectelor de pertractat în conferența viitoare.

Deș, 5/18 Decembre, 1901.

Teodor Herman
protopresbiter gr.-or.

NOUȚĂȚI

Distincțiune. Drept recunoștință a meritelor câștigate ca paroch al parohiei din matriei Albei-Iulie și ca administrator al tractului Albei-Iulie, Înaltpreasfinția Sa metropolitul a distins cu brâu roșu pe zelosul preot Florian Rusan.

Posturi vacante la comitatul Sibiuului. Cu termin până la 28 Decembre e scris concurs la următoarele posturi la comitat: postul de viceactor comitatens, dotat cu 1900 corone salariu și 400 corone relut de quartir; un post de practicant esctorial, dotat cu 1000 corone salariu și 120 corone relut de quartir; trei posturi de practicanți în resortul administrației, dotate cu 1200 corone, 1000 corone și 600 corone salariu și câte 120 corone relut de quartir.

Petițiunile sunt a se înainta comitelui suprem Gustav Thalmann.

Autonomia bisericei rom. catolice. Primatul Vaszary a convocat pe 9 Ianuarie 1902 congresul autonomiei catolice. În 7 și 8 Ianuarie se vor ține conferințe episcopesci, în cari va fi luat la desbatere proiectul comisiunii însăreinate cu elaborarea planului de organizare.

Demonstrațiuni și bătai în Buda-pesta. Socialiștii din Buda-pesta au obținut de la poliție concesiune să facă Sâmbătă așa zis turneu de demonstrație, dar' turneul a degenerat în spargeri de vitrine și feresti, în bătai și jaf. În vr'o cincizeci de locuri au spart vitrinele prăvăliilor și ferestile cafenelilor, ear' câteva prăvălii au fost jefuite. Întră altele, din vitrina zarafului Bánó au jefuit un tăier de bani în aur și considerabilă sumă de bani în hârtie; din vitrina juvelierului Singer au jefuit toate juvelele, în preț de preste trei mii de corone; într'o prăvălie de brânzeturi au distrus tot ce n'au putut fura și consuma, apoi cu butoiele góle au spart vitrina unei prăvălii de pălării și năvălind în prăvălie au luat vr'o optzeci de pălării, ear' pe personalul prăvăliei l'au batut. Mulți comercianți au fost răniți apărându-și marfa. Abia într'un târziu a succes poliției să 'i împrăștie.

Luând învățătura din isprăvile de Sâmbătă ale demonștrărilor, căpitanatul polițial a dat un comunicat de cuprinsul, că în viitoriu nu va mai permite lucrătorilor preumbări de demonstrație.

Recunoștința împăratului. La timpul seu daserăm știre despre cazul din garnisóna de la Alba-regală, unde un infanterist cuprins de nebulie subită amenința să împuse pe toți din jurul seu, ear' când locotenentul V. Giffling se încumetase să între la el a-l desarma, a descărcat asupra lui pușca, nimerindu-l în pept. De atunci până săptămâna trecută locotenentul a stat în spital sub îngrijire medicală, ear' săptămâna trecută fiind eliberat din spital, comandantul garnisóniei i-a esprimat recunoștința M. Sale, care pe lângă acăsta l'a decorat și cu *signum laudis* și i-a asemnat din cassetta sa privată două mii de corone, pentru-ca să potă suporta spesele curării până la deplina însănătoșare.

Pomelnicul donatorilor bisericeii. In conferința preoților din tractul Albei-Iulie, ținută în 22 Novembre st. v. sub conducerea administratorului protopresbiter Florian Rusu, paroch Teodor Pop din Bucurdeavinósă a făcut propunere pentru a fi rugat consistoriul să pună la dispoziția preoțimeii o condică în care să fie incluși toți credincioșii cari fac pe seama bisericeii donații. La sărbători anumite preoții vor avea apoi să ofici-eze parastas pentru sufletul donatorilor răposați și în frul unei predice acomodată să cetiască poporenilor lista donatorilor, ca astfel și alții să iee îndemni de a face donațiuni în scopuri bisericești și școlare.

Idea părintelui Teodor Pop, după a noastră părere e foarte bună. Rămâne numai, ca asupra acceptării și asupra modalităților realizării ei să chibzuiescă și să decidă forurile bisericești competente.

Amor cu licență medicală. In ședinta de Sâmbătă a camerei medicale din Boemia un medic a făcut propunere că în viitoriu fie-care persoană ce voese să contracteze o căsătorie, să fie obligată a se legitima la oficiul stării civile cu atestat medical că e deplin sănătoasă trupesce și sufletesce.

Catastrofă pe calea ferată. Într-o Altembeken și Paderborn (Hessen) s'a întâmplat Sâmbătă o mare catastrofă pe calea ferată. Un tren de persoane, oprit în cale de un cal rățebit pe rali, a fost ajuns de un alt tren și isbit cu atâta putere, în cât locomotiva de dinapoi, care ajuta urcarea trenului în sus (calea e cam costisă) a fost sfărmată tot șanduri, ear' mulțime de vagoane s'au resturnat pe costă 'n jos. Până la datul rapoartelor au fost scose de pe sub ruinele vagonelor opt cadavre de om și se mai vedeau astrucate încă vr'o cinci. Numărul răniților e foarte mare. Cei mai mulți dintră pasagerii trenului erau studenți din Berlin, cari plecaseră a casă pe sărbători.

Congregația comitatului Hunedóra, pentru alegerea funcționarilor municipali pe un nou ciclu de 6 ani, e convocată pe ziua de 28 Decembre st. n.

Spedarea banilor pe cale telegrafică. Până acum se puteau trimite bani pe cale telegrafică numai dacă se afla stațiune telegrafică în localitatea adresatului. Ministrul de comerț al Ungariei a lansat acum o ordonanță, prin care dispune, ca sume până la 1000 cor. să pōtă fi trimise telegrafice și în localități unde nu este stațiune telegrafică. Bine înțeles, expediția se face de la ultima stațiune telegrafică până la locul destinației prin curier postal. De trimis însă se pot trimite bani pe cale telegrafică numai din stațiuni cu oficiu telegrafic.

Știri din România. Ministrul de culte și instrucțiune a concredut secretarului G. Adamescu și rectorului C. Dimitrescu de la universitatea din Iași studiarea cestiunii serbării centenarului de la nascerea literatului Eliade-Rădulescu și întocmirea programului serbării. — „Evenimentul“ din Iași vestesce, că în Iași s'ar fi înființat o societate secretă în scopul propagandei rusești a ziarului „Pravoslavniy Vostoc“ din București. — Într-o guvernul României și cel al Sârbiei decurg tratativele pentru încheierea unei convențiuni de pescărit. — La serbarea de la 27 Decembre, aniversarea nascerii reginei Elisabeta, va cânta un cor de 600 persoane, compus din elevi și eleve de școlă. — În *Sulina* bântue în mod epidemic vârșatul (variola); prelegerile sunt sistate la toate școlile. — În județul *Gorj* e forte estinsă epizootia febrei aftoșe; în județul *Mehedinți* încă s'au constatat câteva casuri. — Școlile din *Piatra-Neamț* au fost închise din cauză epidemiei de rușolă. — În strada *Buzești* se va inaugura un *asil pentru copiii găsiți*. — La fabrica de zahăr din comuna *Drinceni*, județul *Fălciu*, s'a săpat un puț, pentru apă, până la adâncime de 30 metri. Stratul de apă însă fiind inpropriu pentru trebuințele zilnice, puțul a fost părăsit. Mai tirziu însă făcându-se săpături nouă până la adâncimea de 130 metri, s'a dat peste o masă suterană de apă, foarte abundentă. Apa este așa de sărată în cât nu pōte fi întrebuințată la nimic. Stratul de apă însă fiind prea abundent, a făcut, ca puțul să devină artezian, dând un debit mai mare de cât cantitatea de apă de care fabrica avea lipsă.

Știri mărunte. In clubul jockey din Viena un mare proprietariu polon a perdit în cărți Mercuri noptea 2,200,000 de corone. Un milion din acesta sumă a câștigat un deputat dietal ungar. Pentru regularea datoriei păgubașul a căpătat respiriu până în Maiu. — Ministrul de comerț a dat un ordin în sensul căruia prețul cărților postale în comunicațiunea internă, cu începere de la 11 Ianuariu 1902 se urcă de la 4 la 5 fileri, ear' al mandatelor postale de la 1 la 2 fileri. — Studentul I. Fasching (de 21 ani) din Viena s'a rēmășit s'e beașe 25 p'ărale de rum. După câștigarea rēmășagului s'a dus a casă și a murit otrăvit de alcool.

Din public.*)

Daruri de Crăciun pentru săracii noștri.

„Mila dată săracilor te curăță de păcate, îți câștigă îndurare și viață vecinică.“

Inscripția pe icōna Maicei Domnului, din localul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

La lista ce circulă în scopul adunării darurilor ce se vor împărți prin „Reuniunea sodalilor români din Sibiu“ în ziua ajunului Nascerii Domnului nostru Iisus Christos întră săracii noștri, au mai contribuit următorii:

La lista dșorei *Aurelia Bogorin*: dșora Elena Petrașcu, directōra internatului școlii civile de fetițe a „Asociațiunii“ 8 cor.; elevele interne ale școlii civile 4 cor.; dșora Cerevela Ciceiu 1 cor.; N. N. 20 bani; Lucreția Nechiforescu 1 cor.; N. N. 2 cor. 60 bani; Broștean 40 bani; dșora Măriōra Popescu 1 cor.; dna Eugenia Vecerde a n. Popescu 4 cor.; dl Iosif Sterca Șuluțiu, vice-pres. „Asociațiunii“ 2 cor.; M. V. 2 cor.; N. N. 40 bani.

La lista presidentului: Dr. Liviu de Leményi, advocat 5 cor.; Ioan Căbaș, Cra-covia (Galiția) 1 cor.; dșorele Maria Hust, Elena Ucenic, Vilma Marosy, fie-care câte 40 bani; Ioan Apolzan și Nicolae Bratu, culegători tipografii, fie-care câte 50 bani; Ioan Mohan, culeg.-tip. 40 bani; Eltimiu Costescu, paroch (Boiu), Ioan Muntean, paroch (Sighișōra), Dimitrie Moisin, paroch (Sânger), fie-care câte 2 cor.; N. Șurean, paroch (Rusciori) 1 cor.; Ioan Șimtion, librar 1 cor.; Dr. Nicolae Vraciu, medic de reg. în Budapesta 2 cor.; dșora P. H. 1 cor.; dșora Elisa Niedlich 1 cor.; dșora Maria Isailă (Bertan) 1 cor.; Elia Popp, paroch (Ludoș) 1 cor.; Ioan Oncescu, notariu emer. (Răhēu) 2 cor.; dșorele Leontina și Alma Păcurariu 6 cor.; dl Constantin Simonescu, secret. metrop. 4 cor.; Constantin Dimian, paroch 2 cor.; dna Maria Botz n. Cioban (Arad), prețul alor 10 esemplare din broșura „Scrisori către eleve“ 7 cor. 50 bani; Krasovsky Rezső în amintirea răposatei sale soții Maria n. Torma, 35 bucăți vestminte întră cari bunzi, rochii, capișōne etc. în preț de mai multe zeci corone; dșora Bözike Kovárik (de la Quandt): 1 haină, 1 fustă, 1 păreche ghete, 1 păreche de ciorapi (tōte în stare bună); Aurel Popescu, comer-sant: 2 hăinuțe „tricot“, în preț de 7 cor., 10 batiște în preț de 1 cor.; firma comercială Wunderlich-Nadasdy: 6 cămeși de băeți, 4 părechi ciorapi de lână, 4 părechi pantaloni pentru copii (tricot); Teodor Popescu, comer-sant: 8 bucăți de stofă (resturi), 3 căciulițe de catifea, 3 părechi pantalonași (tricot), 5 părechi gamași; I. Farkas, comer-sant: 20 metri barchet, 12 cărpe de cap; Ermil Borcia, funț. la banca „Transilvania“: 1 pălărie și mai multe cravate.

Lacrēmile vărsate de săracii noștri servesc de cea mai înaltă recompensă pentru toți acia, cari posibilă ne fac această manifestare a simțului și datorinței creștinesci.

Cu o cale ne permitem a ne ruga de cei-ce doresc să contribuie cu bani, vestminte, încălțăminte etc. pentru săracii noștri, să li-voiēsă a trimite darurile lor sau la adresa d-nei *Minerva Dr. Brote* sau la subscrisul president.

Sibiu, 20 Decembre n. 1901.

Comitetul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

V. Torăășianu I. Apolzan
president. notariu.

Mulțămită publică.

Societatea de lectură „Andrei Șaguna“ a teologilor și pedagogilor din Sibiu și-a ținut în presera zilei Sf.-lui Andrei, 29 Novem-bre 1901 obicinuita ședință publică întru amintirea fericitului ei patron. Cu această ocaziune au binevoit a contribui cu oferte benevole în favorul societății următorii participanți:

Escelenția Sa Inalt Prea Sfințitul Domn Archiepiscop și Metropolit Ioan Metianu 15 cor., Prea Cuvioșia Sa Domnul Archimandrit și Vicariu Dr. Ilarion Pușcariu, și dl Dr. Liviu Bran de Leményi, adv. câte 10 cor. Domnii: Pant. Lucaș cas. cons., A. Lebu

*) Pentru cele cuprinse în rubrica această Redacția nu primesce răspunderea.

propr. mare, Familia Reou, Dr. N. Vecerde adv., Dna Străulea câte 6 cor. Domnii: Ioan Papiu protopresbiter, Nic. Ivan ases. cons., Dr. Eusebiu Roșca dir. sem., Parteniu Cosma dir. Albinei câte 5 cor.; Domnii: N. Penciu jud. pens., C. Dimian preot, Dna Muntean, Dna Elena și Dra M. Popescu, Dna Moga, Muțiu Urechie ampl., Dr. Bologa prof. sem.; N. Cristea ases. cons., Dr. E. Cristea secr. cons., Dna Cioran, Z. Boiu ases. cons., Leontin Simonescu, I. Moldovan, câte 4 cor.; Domnii: N. Vățășan prof. sem., Dna Luiza Niedlich și Dra Slătescu, V. Păcală prof., Romșu Verdea preot, I. Imbuzan of., D. Comșu verdea sem., D. Pipoș, Dra Petrașcu dir. int., Dna Ghișe, I. Ghibu prof. sem., Dr. N. Olariu, Savu Radu câte 3 cor.; Dna Zidu, Dna C. Cosilkow, Dna Frank, Dra Clōje, Dna Doican, Dna Ōncea, Dna Rebege, Domnii: I. Rebege, Const. Pop of., C. Popa inv., Dna Paloș, Dra E. Reou, A. Barbu, Dna Marcian, Domnii: Moise Lazar ases. cons., I. Mihu preot, T. Popoviciu prof. sem., G. Cutean, N. N. și N. Munthiu, Dna A. Murășan, Dna A. Gabor, L. Tritean, M. Voi-lean ases. cons., Dr. L. Borcia, I. Vințeleriu, E. Vințeleriu, A. Marienescu (2 cor. 20 fil.), Un preot, D. Cunțan prof. sem., Silv. Moldovan, O. Stefea, Grecu și Damian, Dr. Tincu, Dr. P. Barbu, A. Nedelcu, I. Barbu, N. Radu, Dr. Perța med., Dr. I. Beu med., câte 2 cor.; N. N. 1 cor. 20 fil.; Domnii: G. Iacob, V. Meșter, F. Cruciță, Dra Țițiu, Dna Negriță, Dna Dragomir, Dna S. Olariu, Dna Imberuș, T. Morariu, A. Bena, A. Ho-doșiu, N. N., Mircea, N. N., V. Tordoșan, P. Cotoșiu. E. Preda, I. Silaghi, (1 cor. 02 fil.) Simulescu inv., Copos inv., N. N., Dna E. Sift, Dna Fl. Bistrițan, câte 1 cor.; Domnii: N. Bratu, 80 fil., E. Tiscă vol. 60 fil., N. N. 40 fil., Dra Isailă 40 fil.

Ulterior au incurs prin postă de la următorii: Domnii: Ioan Petric protopresbiter 5 cor., N. Crișan 5 cor., Dr. Zozim Chirtop advocat 10 cor., Dr. I. Stroia protopresbiter 4 cor., I. Broju preot mil. 4 cor., N. Cristea paroch 2 cor., Avram Păcurariu protopresbiter 6 cor., N. Filimonescu 2 cor.

Suma totală 317 cor. 62 n.

Pe lângă această sumă, frumoasă de bani au mai incurs și unele opuri literare donate de următorii: Dl. Moise Popoviciu preot a donat 29 opuri în 34 volume, On. Redacțiune a „Telegrafului Român“ a donat 8 opuri în 8 volume, Dl. I. Hărăgă inv. donat 1 op în 1 volum, Dra Maria Cunțan a donat 1 op în 1 volum.

Suma 39 opuri în 44 volume.

Comitetul societății de lectură „Andrei Șaguna“ se simte plăcut îndemnat a aduce marinoșilor donatori și pe acesta cale cele mai căldurose mulțăminte.

Sibiu, 6 Decembre 1901.

George Tulbure Dumitru Borcia
președ. notariu

Cărți și reviste.

Au apărut:

„Candela“, fōie bisericească-literară, redactată în Cernăuți de Dr. Emilian Voitschi și Alex. Manastyrski, fascicolul pe Decembre (anul XX) a apărut cu următorul sumariu: Viēța patriarhilor, studiu relativ la istoria biblică a Testamentului vechiu, de Dr. Vasilie Tarnavsky (continuare din fascicolul pe Novem-bre); Profetul Obadia, tradus și esplicat după testul masoretic, de Dr. Isopescul; Problema morală, de Dr. Dimitrie G. Bor-ianu, — recenziune de Dr. E. Voitschi; 19 pagini text rutean, și notițe și comunicări de interes bisericesc.

„Candela“ apare în 12 fascicoli pe an și costă 8 corone.

Căldariul plugariului pe anul comun 1902 (anul X), Brașov, editura tipografiei A. Murășianu. Prețul 50 fileri + 10 fileri pentru postport.

Curs practic de economie, cuprin-dând noțiuni despre grădinărit, economia câmpului, economia vitelor și celelalte ramuri laterale ale economiei, — întocmit pentru școlile populare, de Ioan Georgescu învățătoriu-dirigent. Ediția IV. revēdută și augmentată și provēdută cu 65 ilustrațiuni în text. Pre-țul 60 bani. Editura librăriei Ciureu din Brașov.

„Transilvania“ organul „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, fascicolul pe Novem-bre, a apărut cu următorul sumariu: „Statistica Românilor din Transilvania în anul 1750, făcută de vicariul arhiepiscopesc Petru Aron“, publicată de Dr. Augustin Bunea (studiu și date statistice pe 56 pagini), ear' în partea oficială: procesul verbal din ședința dto 7 Novem-bre, apelul pentru răscumpărarea felițărilor de Anul-nou, și un avis către direcțiunile des-părțemintelor.

„Transilvania“ apare în zece fascicoli pe an și costă 10 corone (membrii Asocia-țiunii o primesc gratis). Direcțiunea: Sibiu, strada Morii Nr. 8.

FELIURIMI

Câți soldați sunt în deosebitele orașe ale Ungariei? După datele statistice din 1900, în Budapesta sunt 15,846 soldați, în Pojon 4330, Cașovia 4516, Sibiu 3500, Komárom 3443, Timișōra 3409 Oradea-mare 3159, Șopron 2850, Segedin 2721, Dobrițin 2655, Cluj 2625, Arad 2357, Mișcolț 2263, Brașov 2135, Alba-Iulia 1838, Murăș-Oșor-heiu 1087, Pécs (Cincibiserici) 1730, Székes-fehérvár (Alba-regală) 1726.

Vrăbiile și usturoiul. O revistă germană scrie următoarele: s'a constatat, că vrăbiile nu sufer mirosul de usturoiu (aiu), care împrejurare se pōte exploata cu succes, depărtăm vrăbiile de la locurile unde dorim să le avem. E suficient a acățe un cățel de usturoiu la locurile cari voim să ferim de vrăbii, și putem fi siguri că de ac-cel locuri nu se va apropia nici o vrăbie.

Țigare ideală. — Țigarea ideală e aceea făcută din foi de cafea, aromatică, foarte plăcută la fumat și cu totul inofensivă.

Descoperirea a fost făcută din întâmplare. Un inginer francez, anume Brissaut, căruia medicii îi interzisera fumatul, nepu-tând a se hotări să părăsescă țigarea, avu ideea de a fuma foi de cafea în loc de tutun și găsi că ele ardeau bine și procurau aceeași plăcere ca și tutunul. Grație analizei lor chimice s'a putut constata că ele nu con-țineau nici un principiu toxic.

Cel mai bogat stat. Dacă bogăția statelor s'ar socoti numai după faptul că are datorii, ori nu, atunci cu drept cuvânt s'ar putē zice, că ducatul *Anhalt* e cel mai bogat întră tōte statele. Ducatul *Anhalt* nu are datorii nimic, ci bani gata opt milioane de marce în hârtii de valōre. Numărul populațiunii fiind 616.000, mititeii cetățeni ai acestui ducat deja în clipa nascerii dispun de câte circa douăzeci și cinci de marce „avere economisată“ (măneacă din principiul că averea statului e a cetățenilor lui). *Fie-care învățătoriu e funcționar de stat*, plătit splendid, deōre-ce sub titlul salarișării învățătorilor ducatul cheltuesce două milioane și cinci sute mii de marce pe an. (Nici nu sunt în ducat analfabeți, și nici părinți pe cari s'e'i silesci prin pedepse s'e-și trimită copiii la școlă!)

Notiță oficială.

Se aduce la cunoscința publicului nostru, că a apărut și se pōte procura de la librăria archidieceșană (Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45) *căldariul archidieceșan* pe anul 1902

Căldariul archidieceșan cu șematismul bisericeii nōstre archidieceșane și al dieceselor sufragane, cu un cuprins literar bogat, cu îndrumări pentru învățători în ce privesce afacerile fondului de pensuni, cu indicarea evangeliilor și a glasurilor, cu tērgurile de țēră, este indispensabil pentru preoțimea, pentru învățătorimea și pentru toți cărturarii noștri. Acest căldariu costă 80 fileri + 10 fileri porto postal.

Afară de ediția mare (cu șematismul) s'a tipărit și o ediție mai mică (fără șematism), care costă numai 40 fileri + porto postal 10 fileri.

În celelalte a se adresa la librăria archidieceșană.

Dela Librăria Tipografiei archidieceesane în Sibiu se p^ote procura

O pagină
din

Lupta noastră pentru esistență.

Articoli reproduși din ziarul „Telegraful Român“ anul 1900

și publicați de

Nicolau Ivan

protopresbiter, asesor consistorial, membru în comitetul central al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român.

Prețul 1 cor.

Povești
pentru anul prim școlar.

Lecțiuni după treptele formale

de
Dr. Petru Șpan.

Se p^ote procura cu prețul de 1 cor^onă

dela

Librăria Tipografiei archidieceesane.

La Librăria Tipografiei Archidieceesane se află de vânzare:
Ce-i cerul de Camille Flammarion C. 1.50
Din romanul unei vieți, de Stefan Braborescu „ 1—
trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.

Clipe
de
Repaus
de
Sorcovă.

se află de vânzare la Librăria Tipografiei archidieceesane pe lângă prețul de 2 cor. plus porto 20 fil., recomandat 55 fileri. * * * * *

La Librăria Tipografiei archidieceesane în Sibiu se află de vânzare:

Introducere în contabilitate
și
Contabilitatea

în partidă simplă

de

I. C. Panțu

profesor la școala superioară de comerț.

Prețul 2 cor^one.

La Librăria Tipografiei archidieceesane din Sibiu se află de vânzare:

Ciaslov (orologion)

tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea Înaltpreasânției Sale Domnului **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

Tabela de materii: Polunoșnița de toate zilele. — Polunoșnița Sâmbetei. — Rânduēla Utreniei — Ciasul dintăiu, al doilea și al șeselea. — Rânduēla Obedniței. — Ciasul al nouēlea. — Rânduēla Vecerniei. — Pavecernița cea mică și cea mare. — Slușba sfintei cuminecături. — Cinstitul Paraclis. — Rugăciunile de masă. — Troparele și Condacele Triodului și ale Penticostariului. — Troparele învierii, Bogorodicele și ipacoi la cele 8 glasuri. — Troparele morților. — Troparele preste săptămână. — Troparele și Condacele sfinților de obște după rânduēla Sinacsariului. — Bogorodicele troparelor ce se cântă preste tot anul la Vecernie și la Utrenie. — Sinacsariul pe toate lunile. — Păschălia, care cuprinde 16 rubrici cu datele respective, începând cu anul 1901 până inclusive 1952. — Explicare despre rubricile Păschăliei și folosirea acelor. — Insemnarea cum se cetesc Evangeliile Voseresnelor dela Dumineca întâia după Rusalii, a tuturor sfinților, până la a cincia Duminecă din Postul mare, preste toți anii.

Format octav, 397 pag. Prețul: broșat 2 cor., legat în pânză 2 cor. 40 fil., legat în piele roșie cu copcii 4 cor.

NOU! Pro 1902 NOU!

a apărut:

Calendarul
archidieceesan

neapărat de lipsă pentru ori-ce preot și învățătoriu.

Prețul unui exemplariu 40 fil., cu Șematism 80 fil., + porto postal 10 fil.

Librăria archidieceesană
Sibiu.

ICÓNE SFINTE

pictură de mână în oleu, pe pânză, pe lemn séu pe tinichea, ține, aluminium etc. în ori-și-care mărime pe lângă prețurile cele mai moderate ofere:

Librăria Tipografiei archidieceesane
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45

IV.

- Archangelul Mihail
- „ Gavriil
- Apostol ori-care
- Domnul Christos
- Iisus în muntele Maslinilor
- Sfântul Dumitru
- Sfântul George
- Ilie Prorocul
- Ioan în pustie
- Sfântul Nicolae
- „ Simeon
- „ Andreiu
- Evangelistul Ioan
- „ Luca
- „ Marcu
- „ Mateiu
- Prorocul Zacharia
- Apostolul Iacob
- „ Filip



I.

- Adormirea Maicei Domnului
- Bunăvestire
- Nașterea Domnului Iisus Christos
- Fuga la Egipt
- Iisus în biserică de 12 ani
- La nunta din Cana
- Iisus pe mare
- Învierea lui Lazar
- Schimbarea la față
- Răstignirea lui Iisus Christos
- Punerea în mormânt
- Învierea Domnului
- Înălțarea — Floriile
- Tăierea împrejur
- Născerea Maicei Domnului
- Pogorirea Duchului sfânt
- Născerea sftului Ioan Botezătorul
- Grigorie, Vasilie și Ioan
- Adormirea sfintei Ane
- Aflarea capului sf. Ioan Botezăt.



II.

- Iisus pe Cruce
- Înălțarea sfintei cruci
- Ilie prorocul în carul de foc
- Tăierea capului sfântului Ioan
- P. Grigorie teologul
- Sf. Vasilie

III.

- Botezul Domnului
- Constantin și Elena
- Sfântul Dumitru călare
- Sfântul George
- „ Maica Domnului
- Petru și Pavel
- Archangelii Mihail și Gvriil
- P. Ioan Gură de aur
- PP. Ioachim și Ana

	Grupa I.					Grupa II.					Grupa III.					și Icóne din Grupa IV.					
	Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	
fórtē fine Cor.	39-20	44-80	58-80	81-20	106-40	35—	40-60	51-80	70—	89-60	30-80	37-80	46-20	61-60	78-40	28—	33-60	42—	56—	70—	Cor. fórtē fine.
fine	26-60	29-40	46-20	50—	72-50	23-10	25-90	40-60	49—	65-80	20-30	23-10	35—	43-40	60-20	18-20	21—	30-80	39-20	56—	„ fine.
simple	14—	16-10	18-20	26-20	30-40	12-60	14—	16-10	23-80	32-20	11-20	11-90	14—	21-70	29-40	9-80	10-50	11-40	19-60	26-60	„ simple.

Prețurile indicate în șema de sus sunt a se înțelege numai la icóne pictate pe pânză. — Icóne pictate pe lemn costă cu 10%, ear' pe tiniche cu 15% mai mult decât pe pânză; pe aluminium și ține vor costa cu prețul metalului întrebuintat mai mult.

Deasemenea și cu angajamentul pentru **prapori** din ori-și-ce fel de materii și de ori-și-ce colóre pe lângă condițiile cele mai favorabile.